

Výroční zpráva dobrovolného svazku obcí Euroregionu Labe za rok 2007

Právní podstata Euroregionu Labe (EL) je zakotvena v jeho stanovách dobrovolného svazku obcí, které jsou v současné době platné ve znění stanov přijatých na XIII. sněmu EL konaném 25. 3. 2003.

Sídlo svazku obcí Euroregion Labe:

Ústí nad Labem, Velká Hradební 8, 400 01 Ústí nad Labem.
tel.: 475241438, fax: 475211603
e-mail: euroregion-labe@mag-ul.cz
IČO: 44225946
reg. číslo: S-02-92-VV - rozhodnutím č.j. RVV-71/92 ze dne 21.8.1992

Svou činností EL naplňoval **Rámcovou dohodu Euroregionu Elbe/Labe** ze dne 24.6.1992, v upraveném znění ze 23. září 2003, která navazuje na *Evropskou dohodu o přeshraniční regionální spolupráci*, přijatou Radou Evropy v roce 1980. Na základě této rámcové dohody EL soustavně spolupracoval se subjekty působícími na území Svobodného státu Sasko (SRN) a účastnil se činnosti dobrovolného společenství Euroregionu Elbe/Labe.

K hlavním úkolům EL, které vyplývají ze stanov, patří podpora rozvoje a spolupráce v oblastech:

- územního a regionálního plánování
- životního prostředí
- hospodářství
- infrastruktury přesahující hranice
- prevence před živelnými pohromami apod.
- dopravy
- cestovního ruchu
- kultury a sportu
- vzájemné setkávání občanů Euroregionu Elbe/Labe.

Pro dosažení tohoto účelu je předmětem činnosti EL:

- 1) administrace Fondu malých projektů Interreg III A
- 2) posilování vzájemné informovanosti členů a výkonu působnosti EL
- 3) koordinace a vzájemná spolupráce členů EL při řešení problémů v oblastech vymezených účelem založení EL
- 4) podpora navazování partnerských vztahů
- 5) spolupráce s odbornými institucemi působícími v oblastech vymezených účelem založení EL
- 6) příprava, projednávání a přijímání společných stanovisek a doporučení, určených dotčeným orgánům veřejné správy, dalším subjektům působícím v oblastech vymezených účelem založení EL, občanské a odborné veřejnosti a projednávání těchto stanovisek s adresáty
- 7) propagace EL

Orgány svazku obcí EL jsou:

- 1) **Sněm EL**
- 2) **Rada EL**
- 3) **Kontrolní komise EL**
- 4) **Předseda a dva místopředsedové EL**
- 5) **Ředitel EL**
- 6) **Sekretariát EL**
- 7) **Smírčí komise EL**

ad 1) Sněm EL proběhl v roce 2007 v souladu s platnými stanovami EL jednou. **Dne 27. března** se uskutečnil XVII. Sněm EL v Děčíně. Sněm byl plně usnášeníschopný. Sněm EL zvolil novou **Radu EL** ve složení: Mgr. Jan Kubata, Zdeněk Kutina, Oto Neubauer, Jiří Landa, Ing. Petr Medáček, Ivana Sklenářová, Mgr. Miroslav Samler, Karel Vrbický, Mgr. Václav Zibner, Josef Horáček, Mgr. Petra Doubková a **Kontrolní komisi EL** ve složení: Ing. Miroslav Weis, Václav Vobořil, Jiří Záhořík, František Vohánka.

Sněm na svém jednání dále schválil Výroční zprávu EL za rok 2006, Výroční zprávu Kontrolní komise za rok 2006, plán činnosti EL na rok 2007, hospodaření EL za rok 2006, rozpočet EL na rok 2007 a dále také výši členského příspěvku EL na rok 2008 a to ve výši 2,50 na občana (viz příloha č.1).

Všechny materiály jsou k dispozici na internetové straně Euroregionu Labe www.euroregion-labe.cz.

ad 2) Rada EL pracovala v roce 2007 v tomto personálním složení(viz. ad 1):

- **předseda EL** (zvolen na zasedání Rady EL 15. 5. 2007)
- primátor města Ústí nad Labem Mgr. Jan Kubata
- **první výkonný místopředseda EL** (zvolen na zasedání Rady EL 15. 5. 2007)
- starosta města Budyně nad Ohří Ing. Petr Medáček
- **druhý místopředseda EL** (zvolen na zasedání Rady EL 15. 5. 2007)
- náměstek primátora města Děčín Mgr. Miroslav Samler
- **členové rady EL**
Jiří Landa - Litoměřice
Josef Horáček - Bílina
Mgr. Petra Doubková - Dubí
Karel Vrbický - Benešov nad Ploučnicí
Mgr. Václav Zibner - Jílové
Otto Neubauer - Trmice
Ivana Sklenářová - Libochovany
Zdeněk Kutina - Petrovice

Všichni členové Rady EL jsou zároveň členy Rady Euroregionu Elbe/Labe (česko-saská) ve smyslu §7 Rámcové dohody o zřízení euroregionu. Předseda, oba místopředsedové a ředitel EL jsou členy Prezídia EEL.

Společná **Rada EEL** se sešla **27. června 2007 v Drážďanech**. Na programu společného jednání byly volby prezídia EEL a vzájemné informace o připravovaném programu na podporu přeshraniční spolupráce mezi ČR a Saskem

Činnost **Rady EL**:

Rada EL se sešla v roce 2007 celkem 4krát a to dne 1.března, 15.května, 11.září a 27.listopadu 2007 (viz. Usnesení Rady EL v příloze č.2). Všechna usnesení jsou také veřejně přístupná na naší internetových stránkách na adrese www.euroregion-labe.cz

ad 3) Kontrolní komise EL

Kontrolní komise EL pracovala v roce 2007 v tomto složení: předseda Kontrolní komise EL - Ing. Miroslav Weis- starosta města Česká Kamenice, Jiří Záhořík - starosta města Chabařovice, Ilona Smítková – starostka města Dubí (po volbě nové Komise EL na Sněmu 2007 nahrazena Františkem Voháňkou, starostou města Košťan), za okres Litoměřice: Ing. Václav Vobořil, starosta Třebenic.

Zasedání Kontrolní komise proběhlo v roce 2007 celkem 3 krát a to ve dnech 7.února, 21. června a 23.listopadu 2007.

Kontrolní komise se v souladu se stanovami EL zaměřila především na kontrolu hospodaření EL, dodržování pravidel podle přijatého rozpočtu EL a doporučovala rozpočtové změny EL.

ad 6) Sekretariát EL

Sekretariát EL tvořilo v roce 2007 celkem 6 pracovníků: ředitel EL Mgr. Vladimír Lipský, sekretářka Veronika Pečená, finanční manažerka FMP Interreg 3A Mgr. Jana Rožánková a projektová manažerka Dipl.-Kff Klára Pavlíčková, účetní EL Milada Heinzlová, Hana Pateliotisová – rozvojové centrum Brouk v Roudnici nad Labem vyplácena pouze do června 2007

ad 7) Smírčí komise EL

V roce 2007 nebylo nutné svolat **Smírčí komisi EL**, z tohoto důvodu nebyla komise vytvořena.

Hodnocení plnění předmětu činnosti EL za rok 2007

Tabulka plnění činností podle plánů schválených 27. 3. 2007 Sněmem EL (krátký přehled)

Plán	Plnění
Zastoupení v Řídícím a Monitorovacím výboru Interreg III A ČR-Sasko	Zástupci EL v těchto výborech jsou: ŘV – Vladimír Lipský řádný člen, Ing. Petr Medáček zástupce, MV Ing. František Podrápský

	řádný člen, Vladimír Lipský zástupce. Vzhledem k oficiálnímu ukončení programu 31.12 2006 se uskutečnila pouze oběžná řízení, kde se hlavně překupovaly prostředky v rámci priorit a zároveň byly schváleny nové projekty na saské straně.
Fond malých projektů Interreg III A v EEL	V roce 2007 bylo zahájeno v EL vyplácení dotací z FMP. Celkem bylo vyplaceno z ERDF 7.6 mil Kč Viz zpráva příloha č. 3
Konzultace k programu Interreg III A Cíl 3	Prováděno na schůzkách se členy EL průběžně.
Vyhledávání partnerských obcí a partnerů projektů	Probíhá průběžně. V případě potřeby zajišťuje sekretariát také první kontakty.
EL zajišťuje prezentaci regionu	Po celý rok 2007 probíhal projekt EEL „Kulturní a sportovní kalendář“ (celkem 282 tisíc Kč), jež byl vydáván čtvrtletně v nákladu 4.000 kusů. Spolu s ním byl prezentován „Katalog kulturních a sportovních zařízení v EEL“ (70 tisíc Kč) v nákladu 4.000 kusů. Oba tyto projekty byly podpořeny z FMP Interreg III A a byly spolufinancovány EL (70.000 a 15.000 Kč). Do Katalogu sportovních a kulturních zařízení a Kalendáře kulturních a sportovních akcí se členové mohli se svými akcemi zařadit. Obě brožury byly distribuovány na obou stranách EEL. Zároveň na domovské stránce www.euroregion-labe.cz byla přístupná dvojjazyčná aplikace, která umožňuje rychlé vyhledávání v kalendáři akcí nebo v katalogu zařízení EEL. Pokračovala činnost domovské stránky www.euroregion-labe.cz . Stránky byly v průběhu roku výrazně aktualizovány. Na stránce je sekce prezentace členů EL. Členové mají sami ke svým údajům přístup.
Euroregion Labe bude podávat ÚK stanoviska k projektům na základě smlouvy mezi EL a ÚK	V roce 2007 nepředával EL žádná oficiální stanoviska ÚK. EL V roce 2007 EL požádal 2krát Ústecký kraj o finanční podporu činnosti. Bylo vyhověno 1 žádosti o dotaci a to ve výši 60.000,-Kč (projekt „Sportovní hry dětí a mládeže EEL a EK“).
Kulturní pas EEL	Nadále byl podporován projekt Kulturního pasu EEL. V roce 2007 se prodalo 1700 kusů, což je 2,5 násobný nárůst oproti roku 2006.
Sportovní hry dětí a mládeže EEL	V září 2007 proběhly v Drážďanech Sportovní hry dětí a mládeže EEL a Euroregionu Krušnohoří (SHEEL). Jedná se o tradiční akci EEL pro sportující mládež mezi 12-14 roky. Akce je putovní a v roce 2007 se konala v Drážďanech

1. Posilování vzájemné informovanosti členů o výkonu jejich působnosti.

Sekretariát poskytoval průběžně informace, v případě žádosti ze strany člena EL popř. instituce ve členských obcích.

Zdrojem informací, poskytovaných EL, byla také domovská internetová stránka EL www.euroregion-labe.cz. Stránky byly v průběhu roku pravidelně aktualizovány. (pravidelně je zde také aktualizována on-line aplikace Kalendář kulturních a sportovních akcí EEL).

Rada EEL a Prezídium EEL

Rada EEL se sešla v roce 2007 jednou a to dne 27. června v Drážďanech.
Prezídium EEL se sešlo 31. května v Ústí nad Labem.

2. Koordinace a vzájemná spolupráce členů EL při řešení problémů v oblastech vymezených účelem založení EL.

K hlavním úkolům patří podpora rozvoje a spolupráce v oblastech územního a regionálního plánování, zachování a zlepšování životního prostředí, rozvoje hospodářství a vyrovnání resp. růstu životní úrovně, výstavby a přizpůsobení infrastruktury přesahující státní hranice, prevence před živelnými pohromami, haváriemi, požáry, přeshraniční osobní dopravy, turistiky a sportu, kulturní výměny a péče o kulturní dědictví, humanitní, sociální a vzdělávací spolupráce, vzájemného setkávání občanů.

2.1 Odborné pracovní skupiny Euroregionu Elbe/Labe

V Euroregionu Elbe/Labe z rozhodnutí Rady Euroregionu Elbe/Labe pracuje šest odborných pracovních skupin (**OPS regionální a hospodářský rozvoj, OPS doprava, OPS cestovní ruch, OPS ochrana životního prostředí, OPS kultura, vzdělání a sport, OPS havárie a ochrana před katastrofami**).

Skupiny na svých zasedáních řeší odborné problémy v rámci jednotlivých činností euroregionu, zabývají se vypracováním návrhů a doporučení, které jsou předkládány orgánům euroregionu a komunálním sdružením k rozhodnutí. Členové skupin jsou, jak zvolení zástupci sdružení, tak i odborníci ze všech výše jmenovaných oblastí.

Podstata této spolupráce spočívá ve vzájemné podpoře aktivit připravovaných k realizaci v jednotlivých částech euroregionu a ve společné realizaci euroregionálních projektů.

Zástupci EEL informují na všech schůzkách o schválených a také připravovaných projektech v rámci Iniciativy Interreg III A. Vzhledem k přípravám nové plánovací periody 2007-2013 a vzhledem k tomu, že ředitel je u vyjednávání podmínek nového programu přeshraniční spolupráce jsou členové OPS informováni o aktuálním dění.

Harmonogram schůzek OPS 2007 :

- a) Kultura, vzdělání a sport – proběhla pouze 1 schůzka na německé straně: 7. listopadu v Heidenau
- b) Doprava – 13. června v Drážďanech a 26. září v Ústí nad Labem
- c) Cestovní ruch a podpora hospodářství – 28. března v Dippoldiswalde a 8. září v Ústí nad Labem
- d) Životní prostředí – 4. dubna v Pirně, 17. října v Ústí nad Labem
- e) Územní rozvoj – 6. června v Ústí nad Labem, 14. října v Drážďanech
- f) Ochrana před katastrofami – 30. května v Drážďanech, 28. listopadu v Dippoldiswalde

3. Iniciativa Interreg III A

V roce 2007 bylo možné pouze dokončovat projekty, které byly schváleny v roce 2006, přesto proběhly tři oběžná řízení.

3.1 FMP Interreg III A EEL

V roce 2006 převzal Euroregion administraci FMP a v této činnosti pokračoval i v roce 2007. K již stávající projektové manažerce byla v roce 2007 přijata také finanční manažerka, což výrazně napomohlo průběhu celého FMP a urychlilo administrování projektů. Z toho důvodu byly také zvýšeny finanční náklady pro EL.

V průběhu roku proběhlo celkem 6 zasedání Lokálního řídicího výboru FMP Interreg III A. Podrobnější informace viz zpráva (příloha č. 3).

4. Navazování partnerských vztahů se subjekty s podobným účelem a předmětem činnosti na území ČR a v zahraničí.

- Sdružení evropských hraničních regionů (AGEG: Arbeitsgemeinschaft Europäischer Grenzregionen)

Euroregion Labe je od roku 1993 členem Sdružení evropských hraničních regionů (AGEG: Arbeitsgemeinschaft Europäischer Grenzregionen) se sídlem v Gronau. Orgány AGEG jsou presidium a valná hromada. Letos se konala valná hromada a výroční konference **ve Finsku**. Z české strany se zasedání nezúčastnil nikdo, EEL zastupovali předseda a jednatel saské části EEL.

Hlavními úkoly AGEGu jsou :

- zajišťovat svými kontakty podporu přeshraničních regionů na evropské úrovni
- podporovat vytváření početné sítě přeshraniční spolupráce
- iniciovat výměny zkušeností
- organizace seminářů a akcí pro účastníky přeshraniční spolupráci atd.

5. Propagace činnosti EL

Po celý rok probíhaly 2 projekty podpořené z FMP Interreg 3A. Prvním byl „Sportovní a kulturní kalendář EEL“, který byl vydáván v pravidelných čtvrtletních intervalech a druhým, projektem souvisejícím, byl „Katalog Kulturních a sportovních zařízení v EEL“. Do obou brožur se členové mohli se svými akcemi zařadit. Obě brožury byly distribuovány na obou stranách EEL. Zároveň na domovské stránce byla vytvořena aplikace, která umožňuje rychlé vyhledávání v kalendáři akcí nebo v katalogu zařízení EEL

Pokračovala činnost domovské stránky www.euroregion-labe.cz. Stránky byly v průběhu roku aktualizovány. Na stránce je sekce prezentace členů EL. Členové mají k svým údajům přímý přístup.

I v roce 2007 měli čeští návštěvníci v Sasku možnost využívat tzv. Kulturní pas EEL, který zaručuje slevy při návštěvě uvedených zařízení. Ten je distribuován do informačních center a jiných zařízení po celém Ústeckém kraji. Bylo prodáno celkem 1478 kusů Kulturního pasu 2007.

Tisková sdělení

- možnosti zakoupení Kulturních pasů (ČTK)
- vydání Katalogu kulturních a sportovních zařízení Euroregionu Elbe/Labe (ČTK)

Seznam příloh:

Příloha č.1 – Usnesení Sněmu EL 2007

Příloha č.2 – Seznam usnesení Rady EL v roce 2007

Příloha č.3 – Výroční zpráva o činnosti FMP Interreg III A

Příloha č.4 – Seznam členů Euroregionu Labe (viz. strana 6 zprávy)

Příloha č.5 – Počet obyvatel jednotlivých členů+výše členského příspěvku (viz strana 7 zprávy)

Členská základna EL v roce 2007:

Děčín
Benešov nad Ploučnicí
Bynovec
Česká Kamenice
Dobkovice
Dobrná
Dolní Habartice
Dolní Poustevna
Františkov nad Ploučnicí
Horní Habartice
Hřensko
Huntířov
Janská
Jetřichovice
Jílové u Děčína
Krásná Lípa
Kunratice
Kytlice
Lipová
Malá Veleň
Markvartice
Mikulášovice
Růžová
Těchlovice
Litoměřice
Bohušovice nad Ohří
Brňany
Brozany nad Ohří
Brzánky
Budyně nad Ohří
Býčkovice
Černouček
Čížkovice

Děčany
Dlažkovice
Dolánky nad Ohří
Dušníky
Evaň (a Horka)
Hrobce
Chodouny
Chotiněves
Chudoslavice
Klenceč
Krabčice
Křešice
Libochovany
Libotenic
Lovečkovice
Lovosice
Malíč
Martiněves
Miřejovice
Mnetěš
Mšené Lázně
Nové Dvory
Oleško
Prackovice nad Labem
Přestavky
Radovesice
Rochov
Roudnice nad Labem
Sířejovice
Slatina
Snědovice
Straškov-Vodochody
Sulejovice

Štětí
Terezín
Travčice
Třeбенice
Třebívlice
Třebušín
Úpohlavy
Úštěk
Velemín
Velké Žernoseky
Vchynice
Vlastislav
Vrutice(-Svářenice)
Židovice
Teplice
Bílina
Dubí
Košťany
Krupka
Proboštov
Ústí nad Labem
Chabařovice
Libouchec
Petrovice
Povrly
Telnice
Tisá
Trmice
Zubrnice

V roce 2007 zůstala členská základna stabilní.

Hospodaření EL za rok 2007

Příjmy EL: 9.560.407,43 Kč

Výdaje EL: 9.846.512,80 Kč

Výsledek hospodaření EL v roce 2006: -286.105,37Kč.

Na výsledku se podílí výdaje na projekty, které budou proplaceny v roce 2008. Projekty byly již zrealizované a zaplacené v roce 07. Do rozpočtu v roce 2008 přijde za Kulturní a sportovní kalendář EEL 190,- tis. Kč, Katalog kulturních a sportovních zařízení EEL 53,- tis. Kč a za administraci FMP v roce 2007 se bude příjem pohybovat kolem 180,- tis. Kč. Celkem tedy 323 000,00 Kč.

Stav účtů EL k 31.12. 2006

Zůstatek celkem: 680.917,68,-Kč

Počty obyvatel a členské příspěvky v roce 2007:

Obec	Počet obyvatel	Částka
Děčín	51 875	129 687,50 Kč
Benešov nad Ploučnicí	4 031	10 077,50 Kč
Bynovec	234	585,00 Kč
Česká Kamenice	5 485	13 712,50 Kč
Dobkovice	656	1 640,00 Kč
Dobrná	430	1 075,00 Kč
Dolní Habartice	546	1 365,00 Kč
Dolní Poustevna	1 974	4 935,00 Kč
Františkov nad Ploučnicí	358	895,00 Kč
Horní Habartice	392	980,00 Kč
Hřensko	319	797,50 Kč
Huntířov	738	1 845,00 Kč
Janská	200	500,00 Kč
Jetřichovice	411	1 027,50 Kč
Jílové u Děčína	5 292	13 230,00 Kč
Krásná Lípa	3 688	9 050,00 Kč
Kunratice	256	640,00 Kč
Kytlice	437	1 092,50 Kč
Lipová	647	1 617,50 Kč
Malá Veleň	443	1 107,50 Kč
Markvartice	612	1 530,00 Kč
Mikulášovice	2 361	5 902,50 Kč
Růžová	374	935,00 Kč
Těchlovice	518	1 295,00 Kč
Litoměřice	23 909	59 772,50 Kč
Bohušovice nad Ohří	2 538	6 345,00 Kč
Brňany	433	1 082,50 Kč
Brozany nad Ohří	1 110	2 775,00 Kč
Brzánky	84	210,00 Kč
Budyně nad Ohří	2 006	5 015,00 Kč
Býčkovice	273	682,50 Kč
Černouček	258	645,00 Kč
Čížkovice	1 333	3 332,50 Kč
Děčany	353	882,50 Kč
Dlažkovice	106	265,00 Kč
Dolánky nad Ohří	242	605,00 Kč
Dušníky	332	830,00 Kč
Evaň (a Horka)	281	702,50 Kč
Hrobce	538	1 345,00 Kč
Chodouny	607	1 517,50 Kč
Chotíněves	202	505,00 Kč
Chudoslavice	130	325,00 Kč
Kloneč	408	1 020,00 Kč
Krabčice	885	2 212,50 Kč
Křešice	1 372	3 430,00 Kč
Libochovany	575	1 437,50 Kč
Libotenice	406	1 015,00 Kč
Lovečkovice	485	1 212,50 Kč
Lovosice	9 209	23 022,50 Kč
Malíč	153	382,50 Kč
Martiněves	723	1 807,50 Kč

Miřejovice	168	420,00 Kč
Mnetěš	498	1 245,00 Kč
Mšenské Lázně	1 639	4 097,50 Kč
Nové Dvory	391	977,50 Kč
Oleško	94	235,00 Kč
Prackovice nad Labem	549	1 372,50 Kč
Přestavky	231	577,50 Kč
Radovesice	435	1 087,50 Kč
Rochov	105	262,50 Kč
Roudnice nad Labem	12 923	32 307,50 Kč
Siřejovice	279	697,50 Kč
Slatina	266	665,00 Kč
Snědovice	736	1 840,00 Kč
Straškov-Vodochody	979	2 447,50 Kč
Sulejovice	675	1 687,50 Kč
Štětí	9 144	22 860,00 Kč
Terezín	2 960	7 400,00 Kč
Travčice	551	1 377,50 Kč
Třeбенice	1 700	4 250,00 Kč
Třebívlice	772	1 930,00 Kč
Třebušín	482	1 205,00 Kč
Úpohlavy	222	555,00 Kč
Ústěk	2 695	6 737,50 Kč
Velemín	1 397	3 492,50 Kč
Velké Žernoseky	468	1 170,00 Kč
Vchynice	324	810,00 Kč
Vlastislav	138	345,00 Kč
Vrutice(-Svářenice)	287	717,50 Kč
Židovice	317	792,50 Kč
Teplice	51 010	127 525,00 Kč
Bílina	15 669	39 172,50 Kč
Dubí	7 714	19 285,00 Kč
Košřany	2 712	6 780,00 Kč
Krupka	13 894	34 735,00 Kč
Proboštov	2 455	6 137,50 Kč
Ústí nad Labem	94 298	235 745,00 Kč
Chabařovice	2 381	5 952,50 Kč
Libouchec	1 789	4 472,50 Kč
Petrovice	758	1 895,00 Kč
Povrly	2 221	5 552,50 Kč
Telnice	599	1 497,50 Kč
Tisá	794	1 985,00 Kč
Trmice	3 045	7 612,50 Kč
Zubrnice	221	552,50 Kč
Celkem:	372 213	930 362,50 Kč

v Ústí nad Labem, dne 18. února 2008

zpracoval: Mgr. Vladimír Lipský